

**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
17 septembre 2001
Français
Original: anglais

Assemblée générale
Cinquante-sixième session
Point 178 de l'ordre du jour provisoire*
Mesures visant à éliminer le terrorisme international

Conseil de sécurité
Cinquante-sixième année

**Lettre datée du 13 septembre 2001, adressée au Secrétaire général
par le Représentant permanent du Pakistan
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

L'annonce des attaques terroristes aux États-Unis a causé une vive émotion et une peine profonde au Pakistan. Dès l'annonce de la tragique nouvelle, le Président, le général Pervez Musharraf, a adressé au Président George Bush une lettre transmettant nos sincères condoléances aux familles éprouvées tout en réaffirmant que le Pakistan demeure déterminé à se joindre aux efforts déployés sur le plan international pour éliminer ce mal moderne.

Hier, dans une déclaration, le Président Pervez Musharraf a assuré le Président Bush et le Gouvernement des États-Unis de la coopération sans réserve du Pakistan dans la lutte contre le terrorisme. Le texte de la déclaration du Président est reproduit ci-après :

« Le peuple pakistanais est profondément choqué et indigné par les terribles attaques terroristes qui se sont produites à New York et à Washington, causant la perte sans précédent de milliers de vies innocentes. En cette heure de tragédie nationale pour le peuple américain, il est difficile de trouver les mots pour décrire notre peine et notre douleur. J'ai transmis hier soir, dans un message, les plus sincères condoléances du peuple et du Gouvernement pakistanais au Président George Bush, aux familles éprouvées et au peuple américain. Nous condamnons énergiquement cet acte barbare de terrorisme, qui restera dans les annales comme un crime contre l'humanité particulièrement ignoble. Tout en cherchant à saisir toute l'ampleur de la tragédie et en pleurant ceux qui ont trouvé la mort, nous prions pour le rétablissement des milliers d'autres qui ont été blessés.

Nous considérons le terrorisme comme un mal qui menace nos sociétés. Il faut une action internationale concertée pour lutter contre le terrorisme sous toutes ses formes et dans toutes ses manifestations. Le carnage causé à New York et à Washington a porté ce combat à un nouveau niveau. Le Pakistan

* A/56/150.



a dans le passé prêté sa collaboration aux efforts internationaux déployés pour lutter contre le terrorisme et il continuera de le faire. Tous les pays doivent se donner la main pour faire aboutir cette cause commune.

Je tiens à assurer le Président Bush et le Gouvernement des États-Unis de notre coopération sans réserve dans la lutte contre le terrorisme. »

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre en tant que document officiel du Conseil de sécurité et de l'Assemblée générale.

(*Signé*) Shamshad **Ahmad**
